



Cet **été** à  
**Cachan**

Animations estivales  
juillet et août

Grand angle  
**Un été, l'esprit tranquille**  
P. 16

JOP 2024  
**Des jeunes Cachanais  
aux premières loges**  
P. 23

## 4 Instants choisis

Retour sur les temps forts qui ont marqué le mois de juin

## 10 DOSSIER

Cap sur les animations estivales proposées par la Ville et ses partenaires

## 16 Grand angle

Un été, l'esprit tranquille

## 18 Actus

- 19 Vie démocratique – Les principales décisions du conseil municipal
- 21 Jeunesse – Bienvenue, willkommen, witamy !
- 22 Initiative – Un été à la guinguette, au parc Raspail
- 23 Jeux olympiques et paralympiques – Des jeunes Cachanais aux premières loges
- 25 Devoir de mémoire – Reconstituer l'Histoire pour ne pas oublier

## 26 Rencontre

Lucien Durand, une discipline... olympique

## 29 Tribunes

## 33 Vie pratique



**Le mag de Cachan en photo avec vous !**

Envoyez-nous votre meilleur cliché d'un lieu insolite mettant en scène le mag de Cachan. Vos photos seront publiées sur Instagram : @Ville2Cachan #monmagcachan



L'actualité de la ville et vos démarches en ligne sur [www.ville-cachan.fr](http://www.ville-cachan.fr)

Suivez-nous sur les réseaux sociaux :



**LE MAG Cachan.** Directrice de la publication : Hélène de Comarmond - Directeur de la rédaction : Arnaud Vareilhias - Ont participé à la rédaction de ce numéro : Anne-Sophie Campagne, Stéphanie Coye, Anne Locqueneaux - Suivi éditorial : Adeline Leroy - Visuel de couverture : Eric Auger - Édition : Direction de la communication et de la proximité. Adresse : Hôtel de ville, square de la Libération, BP 60600, 94234 Cachan cedex - [www.ville-cachan.fr](http://www.ville-cachan.fr) - Courriel : [communication@ville-cachan.fr](mailto:communication@ville-cachan.fr) - Maquette et mise en page : Pellicam + - Impression : Périgraphic - Tirage : 16 800 exemplaires. Régie publicitaire : MICRO5, 10 rue du Commandant-Schloesing 75016 Paris - 06 25 23 65 66 - [studioparis@micro5.fr](mailto:studioparis@micro5.fr)



Si vous ne recevez pas **LE MAG Cachan**, merci de nous en informer : [communication@ville-cachan.fr](mailto:communication@ville-cachan.fr)

LE MAG . Cachan - Juillet-Août 2024 N° 349

## Hélène de Comarmond

Maire de Cachan

### LES ADJOINTS À LA MAIRE

#### 1<sup>er</sup> adjoint

**Camille Vielhescaze**  
Participation citoyenne et initiatives locales, finances

#### 2<sup>e</sup> adjointe

**Sandrine Churaqui**  
Solidarités et actions sociales, handicap, seniors

#### 3<sup>e</sup> adjoint

**Julien Jabouin**  
Transition écologique, défi climatique, nature en ville et déchets

#### 4<sup>e</sup> adjointe

**Caroline Carlier**  
Services publics et modernisation de l'action publique, personnel et dialogue social, tranquillité publique

#### 5<sup>e</sup> adjoint

**Mohammadou Galoko**  
Jeunesse, emploi et insertion professionnelle

#### 6<sup>e</sup> adjointe

**Laetitia Boutrais**  
Culture et patrimoine  
Déléguée aux quartiers Cité-Jardins et Ouest-Sud

#### 7<sup>e</sup> adjoint

**Samuel Besnard**  
Développement urbain et métropolitain, grands projets, espaces publics

#### 8<sup>e</sup> adjoint

**Dominique Lanoë**  
Vie scolaire, activités périscolaires et alimentation durable

#### 9<sup>e</sup> adjointe

**Céline Di Mercurio**  
Habitat et logement

#### 10<sup>e</sup> adjoint

**Jacques Foulon**  
Développement économique

#### 11<sup>e</sup> adjointe

**Katia Touchet**  
Petite enfance  
Déléguée au quartier La Plaine-La Prairie-Courbet

#### 12<sup>e</sup> adjoint

**Hervé Willaime**  
Enseignement secondaire et supérieur, recherche, vie étudiante

#### 13<sup>e</sup> adjointe

**Maëlle Bouglet**  
Santé et qualité de vie  
Déléguée aux quartiers Centre-ville, Ouest-Nord et Coteau

#### 14<sup>e</sup> adjointe

**Christine Rescoussié**  
Vie associative, relations internationales et jumelage

### LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS

#### Pierre-Yves Robin

Prévention, médiation, sécurité et police municipale

#### Zeïma Yahaya

Sport et loisirs

#### David Petiot

Énergies et mobilités

#### Thomas Kekenbosch

Écologie populaire, économie sociale et solidaire

#### Catherine Busson

Lutte contre l'isolement et la précarité

#### Robert Orusco

Commerces et artisanat, affaires funéraires, mémoire

#### Sylvie Darracq

Collèges

#### Emmanuelle Mazuet

Accessibilité et proximité des services publics

#### Yseline Fourtic-Dutarde

Droit des femmes et lutte contre les discriminations

#### Lionel Jeanjean

Bénévolat

Pour rencontrer vos élus : **01 49 69 69 81**  
ou [secretariat.elus@ville-cachan.fr](mailto:secretariat.elus@ville-cachan.fr)



## Chères Cachanaises, chers Cachanais,

Le 9 juin dernier, notre pays a connu un véritable séisme politique avec l'arrivée de l'extrême droite en tête des résultats nationaux à l'élection européenne et, ainsi, aux portes du pouvoir. L'extrême droite prospère sur la colère, la haine, et a installé ses idées racistes, antisémites, islamophobes et xénophobes dans la société. Elle est un danger pour notre démocratie et notre République.

En convoquant, le soir même, des élections législatives anticipées, le Président de la République a pris une très lourde décision, nous laissant, dans un premier temps, dans la sidération.

Que ce soit dans les villes ou dans les campagnes, pendant sept ans, le Président de la République a fracturé le pays en menant une politique de démantèlement des services publics, de notre modèle social et une politique libérale en dehors des réalités des Français. Il est resté sourd aux attentes et aux besoins des concitoyens et a traité avec mépris les oppositions à la réforme des retraites, de l'assurance chômage et à la loi Immigration qui n'ont fait qu'augmenter les inégalités et les fractures de la société. Faute de faire barrage au Rassemblement national, il en aura été la rampe de lancement.

À Cachan pour l'élection européenne, les candidats de gauche sont arrivés largement en tête avec près de 58 % des suffrages exprimés. Mais, j'entends la peur des habitantes et des habitants d'une victoire de l'extrême droite. Peur que notre pays bascule dans le chaos, la fracture sociale ; peur aussi que la haine de l'autre se diffuse sans complexe.

Nous savons à Cachan qu'il est important de se rassembler et résister pour défendre la solidarité et le vivre-ensemble. Notre ville est une terre d'accueil, de tolérance, riche de sa mixité. Cachan a toujours défendu les valeurs fondamentales de liberté, d'égalité et de fraternité. Avec les élus de la majorité municipale, les forces vives et les citoyens engagés, nous serons, quoi qu'il arrive, en résistance pour défendre la démocratie et notre vision en faveur d'une société solidaire, écologiste et citoyenne.

« Étouffez toutes les haines, éloignez tous les ressentiments, soyez unis : vous serez invincibles. » Ces mots de Victor Hugo résonnent avec force en ces temps troublés.

Hélène de Comarmond  
Maire de Cachan



© Henri Perrot

**UNE FÊTE DE LA VILLE AUX COULEURS DE L'OLYMPIQUE**

La fête de la ville, qui s'est déroulée le 23 juin, a proposé une multitude d'animations pour petits et grands. Dès le matin, les sportifs ont pu s'élancer pour la course La Cachanaise aux côtés de Nantenin Keïta, championne paralympique du 400 mètres. Des démonstrations sportives, des jeux, des spectacles et un troc ont également rythmé cette journée.



© Henri Perrot



© Henri Perrot



© Henri Perrot

## FÊTE DES CRÈCHES AU PETIT POUCKET

La fête s'est invitée le 11 juin au Petit Poucet. Sur le thème des Jeux olympiques, les tout-petits ont participé à un parcours ludique, suivi d'une remise de médailles. Une journée festive et joyeuse qui a conquis les parents.



© Nasser Berzane

## DICTÉE POUR TOUS

Plus d'une centaine de personnes étaient présentes à la Dictée pour tous le samedi 1<sup>er</sup> juin, au gymnase de l'école La Plaine. Cette dictée géante, lue par le journaliste Jean-Marie Bagayoko, a été organisée avec Ville et banlieue, Jeunesse retrouvée et les centres sociaux, dans le cadre du tour de France des quartiers populaires. Ainsi, les habitants de tout âge se sont réunis pour déjouer les pièges orthographiques sur un texte ayant pour thème la lutte contre le racisme.



© Nasser Berzane

## CONVIVIALITÉ ENTRE VOISINS

La fête des voisins, moment convivial et de partage très attendu par les habitants, s'est tenue le 31 mai dernier. Les caprices du temps n'ont pas entamé la bonne humeur des participants.



© Henri Perrot



© Nasser Berzane

**LA VILLE AU RYTHME DE LA MUSIQUE**

Le 21 juin, lors de la fête de la musique, le duo Dr Yaro & la Folie ainsi que la chanteuse MIMAA ont enflammé la scène du parc Raspail. En amont de ces concerts de clôture, des groupes amateurs ont animé la ville durant plusieurs jours.



© Nasser Berzane



© Nasser Berzane



© Nasser Berzane



© Henri Perrot

## LA PASSION DE LA ROBOTIQUE

Le festival de robotique de Cachan s'est tenu les 8 et 9 juin au gymnase Jesse Owens, attirant les jeunes Cachanais ainsi que les passionnés de compétitions de robot, de constructions mécaniques et d'intelligence artificielle. Des conférences thématiques à l'IUT ainsi que des ateliers thématiques pour toute la famille ont également été proposés.



© Henri Perrot



© Henri Perrot



© Nasser Berzane

## REMISE DU PERMIS PIÉTON

Le 13 juin, au cinéma La Pléiade, Hélène de Comarmond, maire de Cachan, et les élus ont remis le permis piéton aux élèves de CM1. Ce certificat, obtenu après une formation à la sécurité routière, vise à sensibiliser les enfants aux dangers liés à la circulation en ville.



© Nasser Berzane

**NUIT BLANCHE, ENTRE FRANCE ET OUTRE-MER**

Malgré la pluie, la Nuit blanche a transformé le parc Raspail en une scène artistique à ciel ouvert. Organisée par l'association Evolution' Art et la Ville de Cachan, cette édition, qui s'est déroulée le 1<sup>er</sup> juin, a réuni une vingtaine d'artistes autour d'une programmation éclectique. Un événement soutenu par la Métropole du Grand Paris.



© Nasser Berzane



© Nasser Berzane

22, démission de la régie ; accord avec le SEDIF

23, constitution et mise en œuvre ; programme de renouvellement

24, reprise du service

25 et années suivantes, logique de développements de nouvelles ambitions



© Nasser Berziane

## EAU SEINE & BIÈVRE : UN NOUVEAU SERVICE PUBLIC

Eau Seine & Bièvre, la nouvelle régie publique de l'eau dont Cachan est membre, a convié les habitants à une réunion publique d'information le 11 juin à l'hôtel de ville, en présence de Julien Jabouin, adjoint à la maire en charge de la Transition écologique, et Stéphane Rabuel, conseiller municipal. L'occasion de faire le point sur la gestion de l'eau potable à Cachan et de répondre aux questions des habitants.

## HOMMAGE AUX JUSTES PARMI LES NATIONS

Hélène de Comarmond, maire de Cachan, a salué la mémoire d'Emma et Gaston Bourdon, reconnus Justes parmi les Nations, pour avoir sauvé, à Cachan, Hilda Klapisch et ses deux filles lors de la rafle du Vel'd'Hiv'. En présence des deux familles, l'esplanade située devant le monument du Vel'd'Hiv a été nommée Emma et Gaston Bourdon.



© Henri Perrot



© Henri Perrot

## MARCHÉ PAYSAN : SAIN ET GOURMAND

Le collectif de Cachan pour une alimentation et une agriculture durables a organisé un marché paysan solidaire le 8 juin, à l'espace Courbet. Vente directe de produits, atelier de confection de pizzas bio et végétariennes, animations et repas partagé ont rythmé cette journée résolument gourmande.

Les bases de loisirs franciliennes font partie des sorties programmées par les centres socioculturels de Cachan cet été.



© Région Île-de-France

LOISIRS

## Cap sur les animations d'été

**Cet été, pas de place à l'ennui ! Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août, la Ville et ses partenaires proposent de très nombreuses animations à Cachan ou en dehors, le plus souvent gratuites ou à un tarif très accessible.**

**F**eu d'artifice du 14 juillet et bal populaire, sorties à la mer dans le cadre des Escapades liberté, cinéma en plein air, retransmission des Jeux olympiques sur écran géant, sorties thématiques culturelles, stages de comédie musicale, spectacles, tournois sportifs, ateliers artistiques... Une fois de plus, le contenu de la programmation estivale ne déroge pas à la règle : proposer une offre d'activités de loisirs variées durant une période qui se veut traditionnellement plus calme. Les services municipaux, les centres socioculturels, les associations



locales ont ainsi redoublé d'imagination pour toutes celles et ceux qui restent à Cachan, ou partent très peu de temps.

### Pratiquer une activité sportive

Durant les vacances d'été, les activités scolaires et périscolaires sont en suspens, mais grâce aux Crok'Sport, il est possible de continuer, malgré tout, à pratiquer des activités sportives. Des séances de Pilates, de renforcement musculaire, de body gym sont ainsi prévues pour les Cachanais qui souhaitent renforcer en douceur leurs muscles ou assouplir leurs

articulations, quelle que soit leur condition physique. Les séances se déroulent avec un éducateur sportif, au parc Raspail, ou dans l'un des gymnases mis à disposition par la Ville. Escalade, tennis, disc golf, double dutch, football, tennis de table, basket, taekwondo ou encore futsal feront également le bonheur des plus jeunes qui vont profiter de leurs vacances pour s'initier à de nouvelles disciplines ou se mesurer lors de matchs amicaux. Ces activités se déroulent dans les équipements municipaux et sont en accès libre. Le prêt de matériel se fait sur inscription. La musique et la danse ne sont pas oubliées non plus, avec l'organisation d'ateliers ou de stages de danse et percussions africaines, ragga, dancehall ou encore hip-hop.

### Exprimer ses talents créatifs

À l'image du dispositif Crok'Sport, Crok'Art permet aux Cachanais de participer à des ateliers animés par des artistes. Ces derniers transmettent de précieux conseils en s'adaptant au niveau de chacun. Cet été, il sera possible de découvrir les techniques de la peinture abstraite avec Laurie Dumar ou créer une œuvre en papier de soie autour d'un univers onirique et animalier avec Nina Luec. De même, l'artiste Sylvie Poupé invitera les participants à s'intéresser à la géométrie dans l'art. Enfin, l'artiste plasticienne Nathalie Smaguine initiera les plus jeunes aux techniques de la craie grasse, de la sanguine, du fusain, du feutre ou du crayon dans le cadre d'un atelier consacré à l'autoportrait. Ces ateliers de plusieurs séances, toutes gratuites, se dérouleront tout l'été au parc Raspail.

### Une offre de loisirs associative

Les Cachanais pourront également participer aux activités proposées par les associations partenaires à l'image d'Ad vitam, Arscénic, U dance school, Wendinmi ou

## Ateliers Crok'Art au parc Raspail

### Peinture abstraite avec Laurie Dumar

- Lundis 8, 15 et 22 juillet de 15h à 17h

### Papier mâché et papier de soie avec Nina Luec

- Mercredis 10 et 17 juillet de 15h à 17h
- Vendredis 12 et 19 juillet de 15h à 17h\*
- Mercredis 7 et 14 août de 15h à 17h

### Autoportrait avec Nathalie Smaguine

- Mercredis 24 et 31 juillet de 15h à 17h
- Lundis 5 et 12 août de 15h à 17h

### Géométrie dans l'art avec Sylvie Poupé

- Lundis 29 juillet et 26 août de 15h à 17h
- Mercredi 28 août de 15h à 17h

### + Plus d'infos

Inscription au 01 49 69 17 90  
ou 01 49 69 17 93  
Courriel : [culture@ville-cachan.fr](mailto:culture@ville-cachan.fr)

\* Inscription auprès du CSC Lamartine pour cet atelier au 01 49 69 61 10

encore le club de taekwondo. Certaines d'entre elles s'impliquent depuis plusieurs années dans l'organisation des animations estivales à Cachan, à l'image de l'Amicale laïque. « Nous animons des séances de body fitness et de grappling, indique Françoise Barré, présidente. Pour nous, qui sommes l'une des plus anciennes associations de la ville, c'est important de participer aux animations estivales afin de faire connaître notre offre sportive et

Honfleur est l'une des sorties estivales proposée par les centres socioculturels.



© Eric Valenne

culturelle, ouverte à tous ». Certaines associations envisagent également l'été comme un temps privilégié. « *Ce temps de relâchement nous permet d'aborder notre activité sous un angle différent, avec un public toujours très réceptif à nos propositions. C'est très agréable* », confie un membre de la compagnie Ad vitam, qui organise plusieurs stages de comédie musicale pour les jeunes de 11 à 16 ans. Pour les habitants, c'est aussi l'occasion de découvrir une discipline ou une pratique, avec l'envie de s'y inscrire pour l'année à l'occasion du Forum des associations qui se tiendra le **samedi 14 septembre** prochain au parc Raspail.

### La convivialité au cœur des quartiers

Le **feu d'artifice du 14 juillet** est un moment magique et toujours très apprécié des Cachanais et des habitants des villes avoisinantes qui n'hésitent pas à se déplacer pour y assister. Il sera tiré depuis le stade Léo Lagrange, vers 23h. Il sera précédé d'un bal populaire qui se tiendra au complexe sportif Léo Lagrange, dès 17h. Autre temps fort, la retransmission en direct des Jeux olympiques sur écran géant, le **samedi 3 août de 15h à 21h**, au

parc Raspail. Pour les amateurs de cinéma, deux séances gratuites sont proposées les **samedis 6 juillet et 31 août** à la tombée de la nuit avec, respectivement, la diffusion de deux films récents à découvrir en famille : *Indiana Jones et le cadran de la destinée* et *Sacrées momies*. N'hésitez pas à apporter vos plaids et transats. Les centres socioculturels organisent également divers rendez-vous comme les terrasses d'été, des soirées à thème ou encore "Ça se

passer près de chez vous", un camping-car qui se déplacera tous les mardis dans les quartiers de la ville pour proposer des animations conviviales en pied d'immeuble (voir page 14).

### Le plein d'activités dans les accueils loisirs

Tournois sportifs et initiations aux nouvelles disciplines, après-midi à la piscine, jeux et courses d'orientation,

## Bib' au parc et séances de jeux

**Jusqu'au 15 septembre**, la bibliothèque centrale se met à l'heure d'été ! La durée du prêt s'allonge et passe de quatre à six semaines. L'occasion d'emprunter plusieurs tomes en même temps.

De plus, certains jeudis de 10h30 à 12h30, dans le cadre du dispositif Bib' au parc, des espaces détente sont aménagés au parc Raspail pour permettre aux Cachanais de profiter de moments de lecture rafraîchissants sous les arbres. De même, à la bibliothèque centrale, la section adolescents-adultes propose des sacs contenant des livres sélectionnés par les bibliothécaires. Enfin, les trois bibliothèques organisent des séances de jeux de société dans le cadre du dispositif Ludo Bib', ainsi que des projections de films tout au long de l'été.

#### + Plus d'infos

> Bibliothèque centrale, 11 rue Camille-Desmoulins  
Tél. : 01 49 69 61 60

« 130 animations  
et sorties sont proposées  
aux Cachanais  
pour tous les âges  
et toutes les envies. »

ateliers artistiques, stages vidéo ou de cuisine, escapades culturelles ou dans des bases de loisirs, veillées et soirée d'ouverture des Jeux olympiques et paralympiques ou encore des sorties pour assister à certaines épreuves... Voici ce que propose la Ville aux jeunes Cachanais inscrits à l'Espace jeunes ou dans les deux accueils de loisirs des centres socioculturels (CSC) Lamartine et La Plaine. Et ce n'est pas tout, puisqu'une partie des activités sera décidée avec eux. Pour favoriser leur autonomie, l'Espace jeunes comme les CSC laissent en effet des plages libres pour que les adolescents puissent exprimer leurs envies.

### Des sorties pour toutes les envies

La Ville offre aussi la possibilité à celles et ceux qui le souhaitent de prendre un bol d'air frais le temps d'une journée grâce aux Escapades liberté. Chaque année, les destinations changent, mais la mer reste toujours le fil conducteur de ces rendez-vous très prisés. Pour le tarif de 5 euros, les Cachanais pourront profiter des plages de Veules-les-Roses, de Dieppe, de Fort-Mahon, du Touquet ou

de Luc-sur-Mer. De même, la Ville et les centres socioculturels ont programmé près d'une vingtaine de sorties gratuites ou à tarifs très attractifs à Honfleur, Bois-le-Roi, Étretat, Provins, Fécamp, Fontainebleau, Laon ou encore Houlgate, ainsi que la visite de lieux emblématiques tels que le parc de Sceaux, le château de Vaux-le-Vicomte, la maison et le musée Colette, la villa Savoye Le

Corbusier, la maison Zola ou encore le musée Dreyfus. Des sorties ludiques sont également prévues aux bases de loisirs franciliennes (Jablins, Torcy) et à la Mer de sable. Sans compter les Jeudis des seniors organisés par le centre communal d'action sociale. De quoi satisfaire toutes les envies, en famille ou entre amis ! ■

## Inscription aux Escapades liberté

- À Dieppe, dimanche 21 juillet
- À Veules-les-Roses, dimanche 28 juillet
- À Fort-Mahon, dimanche 11 août
- Au Touquet, dimanche 18 août
- À Luc-sur-Mer, dimanche 25 août



### + Plus d'infos

Tarif : 5 euros par personne, gratuit pour les enfants de moins de 4 ans. Le transport aller-retour en car est pris en charge par la Ville. Inscription close pour les sorties de juillet, et le **samedi 27 juillet de 9h à 12h** pour les sorties d'août, au 2 rue Gallieni (bâtiment Algeco situé derrière la grange Gallieni). Pièces à fournir : pièce d'identité, justificatif de domicile, livret de famille (pour les enfants). Aucune inscription par téléphone. Règlement lors de l'inscription, par chèque bancaire ou en espèces.

Tél. : 01 49 69 10 55 ou [sport.vieassociative@ville-cachan.fr](mailto:sport.vieassociative@ville-cachan.fr)



## Demandez le programme !

La Ville a édité un dépliant recensant les **130 activités de l'été** ainsi que les contacts des structures organisatrices. Vous y trouverez toutes les informations pratiques nécessaires pour vous permettre d'organiser vos vacances au gré de vos envies. Ce dépliant, téléchargeable sur le site [ville-cachan.fr](http://ville-cachan.fr), est disponible dans tous les équipements municipaux.



Scannez pour  
télécharger le dépliant

Concert et animations diverses aux trois centres socioculturels rythmeront l'été cachanais.



© Stéphane Bouquet

VIE DES QUARTIERS

## Plein phare sur les animations des centres socioculturels

**En juillet, les centres socioculturels de Cachan proposent, en plus de leur programmation sur site, des animations gratuites et itinérantes le mardi, et au stade Léo Lagrange les mercredis et samedis.**

Comme chaque été, les centres socioculturels de Cachan gérés par l'Association de gestion et d'animation des équipements socioculturels de Cachan (Agaesc) ont concocté un beau programme d'animations estivales : olympiades sportives, soirées musicales, sorties à la mer, visites culturelles ou encore journée dans une base de loisirs. Mais cette année, deux grandes nouveautés viennent s'ajouter à ce programme.

### “Ça se passe près de chez vous”

Tous les **mardis de juillet, de 10h à 12h et de 14h à 17h**, l'Agaesc sillonne la ville à bord de son camping-car pour se poser dans différents quartiers dans le cadre d'un nouveau format d'animation : “Ça se passe près de chez

vous”. Tables et café accueilleront les Cachanaises et Cachanais qui pourront profiter d'ateliers, de petits concerts et de temps d'échanges avec les animateurs des centres socioculturels et ses partenaires tels que la mission locale ou France Travail. « C'est un nouveau dispositif qui mise sur la proximité, explique Samir Ouidir, directeur de l'Agaesc. L'idée est d'amener les centres socioculturels dans tous les quartiers pour proposer aux habitants des animations et fournir des informations utiles aux familles pour bien préparer la rentrée. »

### Sous le signe des Jeux olympiques

Les **mercredis, de 17h à 21 h, et les samedis, de 14h à 19h**, direction cette fois le stade Léo Lagrange. L'Agaesc et

ses partenaires accueilleront enfants, jeunes et adultes pour des “rallyes” comprenant différentes épreuves sportives et ludiques, individuelles ou collectives. « L'idée, poursuit Samir Ouidir, est de faire découvrir aux participants des activités qu'ils n'ont pas l'habitude de faire. » Au programme, par exemple, des initiations aux sports de combat ou à l'escalade, mais aussi des ateliers créatifs, de sécurité routière ou encore de réparation. ■

### + Plus d'infos

 [www.agaesc.fr](http://www.agaesc.fr)

> CSC Lamartine,

4 square Lamartine

Tél. : 01 49 69 61 10.

> CSC La Plaine, 1 allée

Pierre-de-Montreuil

Tél. : 01 49 69 60 10

> CSC Cousté, 19 rue Cousté

Tél. : 01 45 46 67 15

Ouverture du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Fermeture estivale du 3 au 31 août.



## PRATIQUE

# Des horaires adaptés cet été

**Durant l'été, les structures de la Ville restent ouvertes sur des plages horaires adaptées. N'hésitez pas à les contacter pour toute information concernant les animations estivales.**

### Mairie de Cachan

Le service relation citoyen, la direction du développement social et le centre communal d'action sociale (CCAS) seront fermés les samedis 13, 20 et 27 juillet et les samedis 3, 10 et 17 août. L'accueil sera de nouveau assuré à compter du samedi 24 août. Les permanences du jeudi soir seront fermées du 11 juillet au 15 août inclus. Reprise le 22 août

> Tél. : 01 49 69 69 69

### Centres socioculturels (CSC)

#### • CSC Lamartine

Du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Fermé du 3 au 31 août

> Square Lamartine  
Tél. : 01 49 69 61 10

#### • CSC La Plaine

Du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Fermé du 3 au 31 août

> 1 allée Pierre-de-Montreuil  
Tél. : 01 49 69 60 10

#### • CSC Maison Cousté

Du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Fermé du 3 au 31 août

> 19 rue Cousté. Tél. : 01 45 46 67 15

Pour les trois CSC, reprise des activités le lundi 2 septembre.

### Bibliothèques municipales

#### • Bibliothèque centrale

Mardi de 14h à 18h ; mercredi et samedi de 10h à 12h et de 14h à 17h ; vendredi de 15h à 19h. Fermée du 29 juillet au 3 août

> 11 rue Camille-Desmoulins  
Tél. : 01 49 69 61 60

#### • Bibliothèque Lamartine

Mardi, mercredi et vendredi de 14h à 18h. Fermée du 3 au 31 août

> 4 square Lamartine  
Tél. : 01 49 69 61 15

#### • Bibliothèque La Plaine

Mardi, mercredi et vendredi de 14h à 18h. Fermée du 3 au 31 août

> 1 allée Pierre-de-Montreuil  
Tél. : 01 45 47 33 79

### Cinéma La Pléiade

Ouvert jusqu'au 30 juillet. Fermé du 31 juillet au 20 août

> 12 avenue Cousin-de-Méricourt  
Tél. : 01 46 65 13 58  
ou [cinema-laplejade.fr](http://cinema-laplejade.fr)

### Théâtre Jacques Carat

Fermeture du 22 juillet au 2 septembre. Billetterie en ligne ouverte tout l'été pour les abonnements et le 3 septembre pour les places à l'unité.

> 21 avenue Louis-Georgon  
Tél. : 01 45 47 72 41

### Piscine de Cachan

Du lundi au jeudi de 11h à 13h30 et de 14h30 à 19h ; le week-end de 12h à 18h, sauf jours fériés. Vidange du 31 août au 15 septembre.

> 4 avenue de l'Europe  
Tél. : 01 49 69 60 20

### Accueils de loisirs enfance

À destination des enfants de la petite section au CM2 ainsi qu'aux enfants entrant en petite section à la rentrée de septembre 2024. Accueil à la journée du lundi au vendredi, de 7h30 à 18h30. L'arrivée des enfants s'effectue entre 7h30 et 9h15 et leur départ entre 17h et 18h30. Aucun accueil n'est possible en demi-journée sauf pour raison médicale avec justificatif. Les tarifs applicables tiennent compte du quotient familial. Sans réservation préalable, vous pouvez vous présenter entre 9h et 9h15. L'accueil de l'enfant ne sera possible qu'en fonction des places disponibles, avec un tarif majoré.

> Tél. : 01 49 69 69 69

### Espace jeunes

À destination des jeunes de 10 à 14 ans, du lundi au vendredi de 9h à 18h du 18 juillet au 30 août.

> École élémentaire Paul Doumer,  
avenue du président Wilson  
Tél. : 06 18 24 40 41



# Un été, l'esprit tranquille...

Pour passer un été serein, votre magazine vous donne quelques conseils et réflexes à adopter.



© miniwide

## Se protéger du moustique-tigre

Depuis plusieurs années, des cas de dengue, de chikungunya et de virus zika ont été observés en France. L'existence de ces maladies est liée à la présence du moustique tigre. Ces insectes ne sont pas originaires de l'Hexagone. Néanmoins, ils se sont durablement installés dans certains départements français, dont le Val-de-Marne. Pour le combattre, la Ville a fait installer des dispositifs de piégeage actifs et a distribué 316 pièges pondoirs à moustiques aux Cachanais qui en ont fait la demande. Par ailleurs, chacun peut agir en adoptant les bons réflexes. En effet, l'eau est la condition du développement des moustiques. Les coupelles de pots de plantes, les gouttières, les pneus ou encore les siphons peuvent ainsi être des environnements propices à la stagnation de l'eau quand ils ne sont pas nettoyés, et donc à la prolifération des moustiques. D'autant plus que les femelles n'ont pas besoin d'une grande quantité d'eau pour pondre leurs œufs : l'équivalent d'un bouchon de bouteille suffit. Le moustique tigre ayant un rayonnement de 150 à 200 mètres, il faut donc que cette action soit collective. ■

### + Plus d'infos

Toutes les recommandations pour lutter contre le moustique tigre sur <https://www.anses.fr/fr/content/le-moustique-tigre>



## S'inscrire au registre canicule

Les périodes caniculaires peuvent être dangereuses pour les personnes vulnérables du fait de leur âge ou d'un handicap. Et si elles se retrouvent isolées, les risques sont encore plus grands. C'est pourquoi, elles sont invitées à se faire connaître auprès du CCAS. En cas d'alerte canicule, la Ville pourra ainsi s'assurer qu'elles ne sont pas en difficulté. Mis à jour chaque année, le registre canicule est ouvert à toutes les personnes de plus de 65 ans, ainsi qu'à celles de plus de 60 ans reconnues inaptes au travail et aux adultes porteurs d'un handicap. Celles qui étaient déjà inscrites en 2023 reçoivent systématiquement un courrier. La démarche d'inscription au registre canicule peut aussi être effectuée par chacun d'entre nous : ami, membre de la famille, voisin, gardien d'immeuble ou encore commerçant. Dans tous les cas, la Ville prend contact avec la personne concernée pour recueillir son consentement. En cas d'alerte, les personnes inscrites sont contactées quotidiennement par téléphone pour s'assurer de leur état de santé. Des visites à domicile sont également effectuées. ■

### + Plus d'infos

Inscription en ligne sur [ville-cachan.fr](http://ville-cachan.fr)  
> rubrique Cachan pour tous ou au 01 49 69 15 74,  
ou par courriel : [plan-canicule@ville-cachan.fr](mailto:plan-canicule@ville-cachan.fr)



© miniwide

## Téléassistance Val' Écoute tout l'été

Le Département du Val-de-Marne offre l'abonnement à la téléassistance du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août, sous certaines conditions. La téléassistance, installée au domicile, permet de contacter une centrale d'appels 24 heures/24 et 7 jours/7 sans avoir à décrocher son téléphone. Ce dispositif contribue ainsi à un maintien à domicile en toute sécurité, offrant la possibilité de déclencher une alerte en cas d'urgence et de parler à un téléconseiller en cas de solitude.

### + Plus d'infos

> 39 94 (numéro non surtaxé) ou [www.valdemarne.fr](http://www.valdemarne.fr)

## Bénéficiaire du dispositif Tranquillité vacances

En cas d'absence prolongée de votre domicile cet été, inscrivez-vous au dispositif Tranquillité vacances, entièrement gratuit, organisé par la police nationale et la police municipale. La démarche doit être réalisée au minimum trois jours avant le départ en vacances et être comprise entre 3 et 90 jours complets (jours de départ et de retour non inclus). Elle peut s'effectuer sur [www.mon.service-public.fr](http://www.mon.service-public.fr), auprès du commissariat du Kremlin-Bicêtre ou du commissariat de police de Cachan. Les personnes ayant des difficultés avec l'informatique peuvent également obtenir de l'aide auprès de la police municipale. Concrètement, les agents de police effectueront des passages fréquents aux abords de votre domicile ou de votre magasin dans le cadre de leurs patrouilles quotidiennes. Si une effraction est constatée, ils vous contacteront afin de vous permettre d'agir en conséquence : aide au dépôt de plainte, appel à un serrurier, menuisier, vitrier (fermeture d'urgence) ou encore signalement du sinistre à l'assureur. Pour rappel, le dispositif Tranquillité vacances n'a toutefois pas vocation à assurer une surveillance constante de votre domicile. ■



### + Plus d'infos

Inscription sur <https://www.service-public.fr/>,  
auprès du commissariat du Kremlin-Bicêtre,  
167 rue Gabriel-Péri au 01 45 15 69 00 ;  
du commissariat de police de Cachan,  
15 rue Marx-Dormoy au 01 45 46 73 00 ;  
de la police municipale au 01 49 69 96 71



## Repérer les îlots de fraîcheur



La Ville a recensé et cartographié les principaux espaces de fraîcheur à Cachan pour permettre à chacun d'en bénéficier, notamment en période de canicule. Parmi les îlots de fraîcheur identifiés, les quatre parcs de la Ville bien sûr,

mais aussi une vingtaine d'autres espaces, peut-être moins connus ou identifiés comme tels par les habitants. Tous sont indiqués sur une carte mise en ligne sur le site de Cachan. Pour chacun d'entre eux, les informations essentielles sont données comme leur adresse, leur accessibilité (de jour et/ou de nuit), la présence d'ombre, de bancs, de points d'eau. De même, sont mentionnées des zones non arborées comme la promenade du boulevard de la Vanne qui, si elle ne constitue pas un lieu refuge en journée, redevient un espace de fraîcheur de 400 mètres de long une fois le soleil couché. ■



### + Plus d'infos

Cartographie des îlots de fraîcheur sur  
[ville-cachan.fr](http://ville-cachan.fr) > Vivre la ville > Nature en ville

## Anticiper ses déplacements pendant les JOP

Pendant les Jeux olympiques et paralympiques (JOP) qui se tiendront du 26 juillet au 8 septembre 2024, la circulation routière sera restreinte en Île-de-France. Les déplacements à pied, à vélo ou en transports en commun ne sont pas concernés par ces restrictions, en dehors des sites de compétition et des zones de contrôle. Si vous devez vous déplacer impérativement dans un périmètre réglementé, il convient d'effectuer une demande sur <https://www.pass-jeux.gouv.fr/>, afin de disposer d'un laissez-passer numérique. Le site [anticiperlesjeux.gouv.fr](http://anticiperlesjeux.gouv.fr) du ministère des Transports est le site référent pour vous aider dans vos déplacements durant cette période.



### + Plus d'infos

Pour anticiper ses déplacements :  
<https://anticiperlesjeux.gouv.fr/>



# NE LAISSONS PAS LE MOUSTIQUE TIGRE S'INSTALLER!



## LES BONS GESTES À ADOPTER

- Éliminer les endroits où l'eau peut stagner (déchets verts, encombrants, outils, etc.)
- Vider les récipients contenant de l'eau (arrosoirs, soucoupes, etc.)
- Ranger sous abris les outils de jardinage, brouettes et objet pouvant collecter de l'eau
- Couvrir les réservoirs d'eau avec des voiles antimoustiques (bidons, citernes, bassins, etc.)
- Vérifier le bon écoulement des eaux de pluies



VIE DÉMOCRATIQUE

# Les principales délibérations du conseil municipal du 23 mai 2024

© Olivier de Banes

## Vie municipale

Dans le cadre du changement de groupe de M. Marc Savariau, le conseil municipal a désigné ses représentants de la commune au sein de diverses instances.

- **Après un vote à bulletin secret** (obligation légale), le conseil municipal a renouvelé les membres siégeant au sein du conseil d'administration du centre communal d'action sociale (CCAS) de la Ville. Il a désigné Mme Sandrine Churaqui, Mme Caroline Carlier, Mme Maëlle Bouglet, Mme Catherine Busson, Mme Fatoumata Bakily, M. Lionel Jeanjean, M. Sébastien Trouillais et M. Maxime Megret-Merger.
- **Après un vote à main levée**, le conseil municipal a renouvelé les membres siégeant à la commission communale d'accessibilité aux personnes handicapées. Il a désigné Mme Sandrine Churaqui, Mme Emmanuelle Mazuet, Mme Yseline Fourtic-Dutarde et M. Alain Ospital.
- **Après un vote à main levée**, le conseil municipal a renouvelé les membres siégeant à la commission de délégation de service public et a désigné, comme

membres titulaires, Mme Céline Di Mercurio, M. Julien Jabouin, Mme Zeïma Yahaya, M. Dominique Lanoë et M. Marc Savariau. Ont également été désignés comme membres suppléants : M. Denis Hercule, M. Mattéo Almosnino, Mme Laëtitia Boutrais, Mme Caroline Carlier et M. Olivier Fallou.

## Finances

- Le conseil municipal a approuvé, **à la majorité (1 voix contre et 6 abstentions)**, le compte administratif pour l'exercice 2023, dont le résultat est : 845 535,77 euros (section investissement) et 7 187 588,37 euros (section fonctionnement).
- Le conseil municipal a approuvé, **à la majorité (2 abstentions)**, l'affectation définitive du résultat de l'exercice 2023.

## Solidarités

- Le conseil municipal a **pris acte** du rapport d'utilisation de la dotation de solidarité urbaine et du fonds de solidarité de la Région Île-de-France pour l'année 2022 (1 165 795 euros

et 1 854 206 euros), ainsi que pour l'année 2023 (1 232 025 euros et 1 976 292 euros).

- **À l'unanimité**, le conseil municipal a pris acte de la transmission du bilan 2023 de l'Agence d'information sur le logement du Val-de-Marne (Adil), et a approuvé le versement du concours financier d'un montant de 4 607,10 euros.

## Scolaire

- **À l'unanimité**, le conseil municipal a approuvé la désignation de la maîtrise d'œuvre dans le cadre de la rénovation énergétique et de la réhabilitation partielle de l'école maternelle Carnot.

## Jeunesse

- **À l'unanimité**, le conseil municipal a approuvé la demande de subvention auprès de la Région Île-de-France pour un montant de 180 000 euros dans le cadre de l'appel à projets "Une chance pour Tous", afin de participer au financement du projet d'insertion socioprofessionnelle des jeunes. ■

**CLAPSTOCHE**  
Service d'aide à la personne

Depuis 2004 !

**Livraison de repas à domicile à partir de 10,95€\* seulement !**  
**NOUVEAU ! BÉNÉFICIEZ DE L'AVANCE IMMÉDIATE CRÉDIT D'IMPÔTS SANS ENGAGEMENT**

Portage de repas Séniors

Flashez moi !

Livrés à Domicile

\*Grâce au crédit d'impôt, bénéficiez des meilleurs tarifs

87, rue de Normandie - 94700 Maisons-Alfort  
Information au : ☎ 01 45 18 93 98

Email : info@clapstoche.com  
www.clapstoche.com

**Mr.Bricolage** des solutions pour toute la maison et le jardin

29 - 31 avenue Georgeon - 94230 CACHAN  
Tél. 01 46 65 09 50  
Ouvert de 9h à 19h30 sans interruption du lundi au samedi  
mr-bricolage.fr

**Mr.Bricolage**  
Faites-le vous-même, mais pas tout seul.

**Petits-fils**  
SERVICES AUX GRANDS-PARENTS

**L'aide à domicile sur-mesure**

Réseau national d'aide à domicile pour les personnes âgées

Aide à l'autonomie    Aide à la vie quotidienne    Compagnie et vie sociale    Assistance administrative

**01 84 01 15 61**

2 Villa du Petit Valet  
92160 Antony

services à la personne

**petits-fils.com**

les jeunes Cachanais se sont rendus en Pologne l'an passé. Cet été, ils accueilleront leurs homologues allemands et polonais.



© Théo Crestia

JEUNESSE

## Bienvenue, willkommen, witamy !

**Dans le cadre de sa politique de jumelage, la Ville accueille cet été 30 adolescents allemands et polonais pour un séjour avec de jeunes Cachanais sous le signe des Jeux olympiques et paralympiques.**

**D**u 22 juillet au 1<sup>er</sup> août, le foyer-lycée Robert Keller se transforme en auberge de jeunesse ! En effet, il accueillera 45 jeunes de 13 à 15 ans de Cachan, Wolfenbüttel (Allemagne) et Wrzesnia (Pologne) avec, au programme, les Jeux olympiques et paralympiques (JOP), de la culture, des visites et, surtout, des échanges.

### Un programme sous le signe de la découverte

Côté sport, les jeunes s'initieront à différentes disciplines sportives et olympiques, iront à la piscine et à l'acrobranche. Le 26 juillet, un grand tournoi les réunira avec les adolescents de l'Espace jeunes de Cachan, avant une grande soirée olympique et la retransmission de la cérémonie d'ouverture des JOP. Côté culture, les jeunes visiteront Paris et la cité médiévale de Provins. En amont, les jeunes Cachanais vont d'ailleurs concevoir un grand jeu pour faire découvrir leur commune à leurs camarades. Chaque groupe aura également pour mission d'organiser une soirée pour présenter la culture de son pays. Enfin, plusieurs plages horaires sont laissées libres pour permettre aux jeunes de se retrouver et de se divertir ensemble.

### Des liens d'amitié anciens et indispensables

Cet accueil s'inscrit dans le cadre des séjours internationaux lancés en 2001 entre Cachan, Wolfenbüttel, Wrzesnia et Rhondda (Pays-de-Galles) et, plus largement, dans la longue tradition de jumelage portée par la commune. « Tout part d'un jumelage officialisé en 1969 avec Braunschweig, puis Wolfenbüttel après un redécoupage, rappelle Christine Rescoussié, adjointe à la maire en charge de la Vie associative, relations

internationales et jumelage. C'est très ancien et cela a permis de nouer de vrais liens d'amitié entre les villes, les associations sportives et culturelles, les établissements scolaires. » Le jumelage a par ailleurs été renforcé avec la création du Comité de relations internationales et des jumelages (Crij) en 1998, et des séjours jeunes. « Des rencontres indispensables pour que les jeunes construisent le vivre-ensemble, et l'Europe d'aujourd'hui et de demain », conclut Christine Rescoussié ■

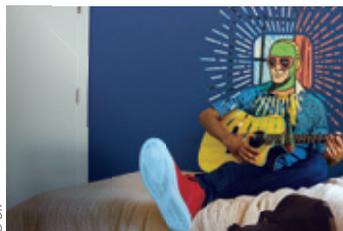
### Abdoul Qadir

15 ans, Cachanais, participant au séjour

« J'ai eu envie de participer à cet échange pour faire connaissance avec de nouvelles personnes. C'est la première fois que je vais rencontrer des jeunes d'autres pays et je ne connais pas vraiment la culture allemande et polonaise. Je vais leur demander comment ils vivent, si leur société est comme la nôtre, quelle est leur culture, leur histoire et leur gastronomie. J'ai envie aussi de les accueillir, de leur parler de notre pays, de visiter avec eux Paris et Cachan. »

## LOISIRS

## Jamais sans mon Pass jeunes



© DR

La Ville de Cachan adhère au Pass jeunes. Ce dispositif est réservé aux jeunes de 14 à 25 ans. Il est valable jusqu'au 30 septembre 2024, sur toute l'Île-de-France, et se présente sous la forme d'un chéquier de plusieurs coupons permettant d'accéder à une offre de loisirs essentiellement proposée à Paris. Toutes ces activités sont gratuites ou à tarifs réduits. Le retrait du Pass jeunes s'effectue au complexe sportif Léo Lagrange, situé au 25 avenue de l'Europe, du **lundi au dimanche de 9h à 12h, puis de 14h à 18h**, excepté le 14 juillet et le 15 août.

## PRÉINSCRIPTION

## École des sports et des découvertes



Vous avez jusqu'au **dimanche 7 juillet** prochain pour préinscrire votre enfant à l'École des sports et des découvertes. La réservation s'effectue sur le portail famille, accessible depuis le site ville-cachan.fr ou auprès du service relation citoyen, 8 rue Camille-Desmoulines. L'encadrement est assuré par des éducatrices et des éducateurs diplômés. Les activités se déroulent au complexe sportif Léo Lagrange tous les mercredis de 8h30 à 11h15, à partir du 2 octobre, hors vacances scolaires.

## + Plus d'infos

Service des sports et des loisirs : sport.vieassociative@ville-cachan.fr



INITIATIVE

## Un été à la guinguette, au parc Raspail !



Depuis le 14 juin, une guinguette a vu le jour au parc Raspail, en face du château. Une heureuse initiative portée par Hugo et Maël, deux jeunes Cachanais, et soutenue par la Ville dans le cadre du fonds dédié aux jeunes, issu de la démarche #TaParoleCompte.

Allier écologie, production locale et convivialité. C'est le défi relevé avec enthousiasme par Hugo et Maël, diplômé d'un master en événementiel pour l'un, et étudiant en licence d'écologie pour l'autre. « À nous deux, nous avons le profil idéal : Maël apporte la dimension éco-responsable et, pour ma part, je gère l'aspect organisationnel », souligne Hugo, qui tient à mentionner l'aide précieuse de trois autres amis : Léo, le polyvalent plein d'idées ; Jules, le menuisier spécialiste des plans ; Max, l'expert en découpe de bois. Leur projet part d'une idée toute simple : celle de créer un lieu de vie en extérieur à Cachan, où il fait bon se retrouver entre amis ou en famille, autour d'un verre. « Nous ciblons tous les publics. Il y a de la bière mais aussi des sirops et du thé, des planches de fromages et de charcuterie, des cookies et des crêpes, à des prix accessibles », précise Hugo. Car l'autre priorité du projet réside dans son faible coût. Pas question pour Hugo et Maël de faire de la marge sur le produit des ventes. Chaque prix est calculé de façon à pouvoir rembourser les denrées alimentaires, puis en commander d'autres pour les jours suivants. Leur démarche est motivée

exclusivement par leur envie d'offrir un moment de détente aux habitants dans un environnement agréable.

## Réemploi et circuit-court

Situés au parc Raspail, le bar et la dizaine de fauteuils sont construits intégralement avec des palettes récupérées. « Notre démarche est éco-responsable. Quasiment rien n'a été acheté. Tout a été fabriqué à partir de matériaux recyclés, puis poncés et peints », précise Maël. « Nous travaillons également avec des acteurs locaux. La bière La Cachalote est brassée à Cachan. Quant au fromage, il est commandé au fromager de la rue piétonne », ajoute Hugo. C'est ce qui a séduit le jury de la commission municipale qui a retenu le projet de Hugo et Maël, puis les a aidés à financer les équipements nécessaires au démarrage (outils, lasure, premières courses...). Une guinguette 100 % cachanaise qui n'attend plus que vous ! ■

## + Plus d'infos

> Guinguette au parc Raspail, vendredi de 18h à 22h, et samedi de 16h à 22h, jusqu'à début septembre.



© Eric Kovap

JEUX OLYMPIQUES ET PARALYMPIQUES

## Des jeunes Cachanais aux premières loges

**Cet été, grâce aux places obtenues par la Ville et les centres socioculturels, de nombreux jeunes cachanais auront la chance d'assister à des épreuves aux Jeux olympiques et paralympiques.**

C'est une expérience unique, et que peu de gens ont la chance de connaître. Cet été, plusieurs centaines de jeunes cachanaises et cachanais vont pouvoir vibrer au rythme des performances des athlètes lors des Jeux olympiques et paralympiques. La Ville de Cachan a en effet obtenu 160 places pour les jeunes de 15 ans et moins, qui ne peuvent pas partir en vacances, ainsi de leur permettre de vivre cet événement sportif majeur. Et ce n'est pas tout. L'Association de gestion et d'animation des équipements socioculturels de Cachan (Agaescc) a également obtenu quelques 450 places, notamment pour les jeunes issus de familles modestes, pour des épreuves de tir à l'arc, d'athlétisme, de basket, d'escrime, de handball, de judo ou encore de cécifoot.

### De Roland Garros au Stade de France

La Ville a également proposé ces billets à des associations sportives, comme à l'espace Jeunes. Les 1<sup>er</sup> et 2 août, ce dernier emmènera des adolescents dans le mythique stade de Roland-Garros, pour assister à des phases finales de tennis. À la fin du mois d'août, de nouvelles sorties seront organisées pour les épreuves de para athlétisme au Stade de France, et de tennis-fauteuil au Trocadéro. L'an dernier déjà, une soixantaine de jeunes avait eu la chance d'assister aux championnats du monde de para athlétisme au stade Charléty, grâce à un partenariat entre son comité d'organisation et la Ville. L'ambiance, les performances et la proximité avec les athlètes leur ont forgé des souvenirs uniques et inoubliables. Ce sera encore le cas cet été. ■



© Henri Perrot

### EXPOSITION Cachan, vivre l'olympisme

Dans le cadre de sa programmation dédiée aux Jeux olympiques et paralympiques, la Ville propose une exposition de plein air *Cachan, vivre l'olympisme*, à découvrir sur les grilles du parc Raspail, rue Gallieni. Cette exposition met en valeur des instants pris sur le vif dans les différents équipements de la Ville, et entend célébrer toutes les émotions rattachées aux valeurs de l'olympisme : le partage, la tolérance, le respect, la coopération, le dépassement de soi et l'amitié. Du complexe sportif au skatepark, en passant par la piscine et ses nombreux espaces verts, la Ville a su créer, au fil du temps, les conditions pour développer une offre sportive ambitieuse pour les loisirs ou la compétition. Grâce à la vitalité de son tissu associatif, la ville de Cachan permet également à ses habitants de pratiquer la discipline de leur choix, quel que soit leur âge ou leur condition physique. Cachan, commune de la métropole du Grand Paris et labellisée Terre de jeux pour son action en faveur du sport, s'associe pleinement aux Jeux olympiques et paralympiques 2024.

### JEUX OLYMPIQUES Retransmission sur écran géant

La Ville retransmettra les épreuves des JOP sur grand écran au parc Raspail le **samedi 3 août de 15h à 21h**. L'occasion de vivre cet événement en toute convivialité en famille ou entre amis.

FÊTE NATIONALE  
DIMANCHE **14 JUILLET** 2024

**& FEU D'ARTIFICE  
BAL POPULAIRE**



★ **BAL POPULAIRE**

Complexe sportif  
Léo Lagrange  
**dès 17h**

★ **FEU D'ARTIFICE**

Stade  
Léo Lagrange  
**à 23h** (à la tombée de la nuit)



VILLE DE  
CACHAN



DEVOIR DE MÉMOIRE

## Reconstituer l'Histoire pour ne pas oublier

**Les Ateliers du Val-de-Bièvre publient un ouvrage sur les familles juives de Cachan, déportées sous l'Occupation pendant la Seconde Guerre mondiale. Réalisé par Gérard Najman, Cachanais, ce livre porte un message essentiel.**

**T**reize Cachanais juifs arrêtés, déportés et exterminés. Ce chiffre illustre le travail de recherche mené avec passion par Gérard Najman, pour décrire les persécutions anti-juives commises à Cachan, une commune de banlieue parisienne sous l'Occupation. « Ce livre est l'aboutissement d'une démarche personnelle inspirée par l'histoire de ma mère, une enfant cachée après la rafle du Vel' d'Hiv', et celle de mon grand-père paternel, arrêté à Lyon puis déporté et assassiné au camp d'extermination de Sobibor », explique Gérard Najman. Engagé dans la vie locale,

il sensibilise depuis longtemps le public à l'importance des commémorations afin de diffuser auprès des habitants, notamment les plus jeunes, la connaissance de ces actes barbares commis au nom d'une idéologie raciste et antisémite. « Cet ouvrage, publié dans le cadre de notre revue *Chroniques*, est important car il évoque le souvenir tragique de personnes juives, fortement implantées à Cachan », souligne Liliane Younes, présidente des Ateliers du Val-de-Bièvre.

### Treize vies, treize enquêtes

Pour réaliser cette enquête, Gérard Najman, ingénieur à la retraite, a adopté une démarche scientifique. « J'ai consacré quatre années à rechercher des personnes oubliées ou méconnues, dénouer des mystères, dépister des descendants. J'ai en tête l'image de treize puzzles, dont je ne connaissais ni le nombre de pièces, ni les lieux où les trouver ! » Parmi les personnes identifiées, on retrouve notamment la famille Klapisch, des entrepreneurs présents à Cachan pendant plus de 50 ans, ou encore la famille Tyszelman, pour laquelle une

plaque commémorative a été posée en 2015 à l'adresse où elle vivait à Cachan, et dont la mémoire de leur fille Esther sera de nouveau commémorée puisque la promenade du Loing et du Lunain portera le nom d'Ester Tyszelman dans le cadre de la féminisation des noms de rues. L'auteur a aussi reconstitué le parcours d'autres familles juives de Cachan en analysant les demandes de naturalisation ou en recherchant des informations auprès de nombreux services d'archives (Mémorial de la Shoah, Préfecture de Police, musée d'Auschwitz-Birkenau...). Gérard Najman poursuit sa mission de transmission au sein des classes de CM2. « Une prise de conscience essentielle contre le racisme, l'antisémitisme, et les discriminations aux conséquences dramatiques », conclut-il. ■

### + Plus d'infos

> **Samedi 21 septembre à 17h**, une séance de dédicace de l'ouvrage *Rencontre de la mémoire juive de Cachan avec l'Histoire de Gérard Najman* (édition Les Ateliers du Val-de-Bièvre) est organisée à la librairie *Chroniques*.

### Rafle du Vel' d'Hiv'

La Ville commémore le souvenir de la rafle du Vel' d'Hiv' dans le cadre de la Journée nationale à la mémoire des victimes des crimes racistes et antisémites de l'État français et d'hommage aux Justes de France. La cérémonie se tiendra le **mardi 16 juillet 2024 à 18h** sur l'esplanade Emma et Gaston Bourdon, face au 22 avenue Cousin-de-Méricourt, en présence des élus du conseil municipal.



© Henri Perrot

# Rencontre

## Lucien Durand, une discipline... olympique

**Lucien Durand a décroché son ticket pour les Jeux olympiques et paralympiques 2024 (JOP). Il sera juge de ligne de badminton. Une très belle reconnaissance pour ce Cachanais de 25 ans, et une première étape qui le mènera peut-être aux championnats du monde en 2025.**

À quelques jours des Jeux de Paris 2024, la famille du badminton est sur la ligne de départ, tout comme Lucien Durand. Il fait partie des 80 juges de ligne sélectionnés pour les JOP aux côtés d'une trentaine d'arbitres. Une sélection qui a démarré par les championnats de France par équipe jusqu'aux compétitions internationales sur des « critères de compétences, d'investissement et de motivation », détaille-t-il. Des critères officiels auxquels il faudrait ajouter la détermination pour Lucien. Très investi dans son sport, le jeune juge de ligne manifeste un calme olympien quand il évoque sa participation à cette aventure extraordinaire qui démarrera en amont des épreuves. Logé dans le village olympique pour la compétition, Lucien Durand, qui s'est impliqué bénévolement comme ses homologues dans ces JOP, garde la tête froide.

### Une ligne de conduite

Pas trop d'effervescence donc pour cet enfant de Cachan car « incompatible avec mon rôle, mais une bonne préparation mentale et du repos. Sans oublier la répétition des annonces de début et de fin de match, la révision des consignes et des règles », raconte Lucien, d'un ton posé. Le juge de ligne a une importance capitale car le volant de badminton fuse. 350 km/h est en effet la vitesse à laquelle un joueur puissant peut expédier le volant en smashant. L'effet parachute du volant le ralentissant, il arrive quand même à 100-120 km/h sur les joueurs ! Il faut donc avoir les bons réflexes, être très concentré pour contrôler la ou les lignes dont on a la responsabilité en tant que juge. Par ailleurs, sous l'autorité de l'arbitre, le juge de ligne détermine la validité d'un point. Il annonce sa décision en l'exécutant par trois gestes précis : mains pointées vers la ligne, le volant est dans le terrain ; mains ouvertes en écartant les bras, le volant est dehors. Quant aux mains devant les yeux, « mieux vaut éviter d'utiliser ce geste car il signifie que le juge n'a pas vu le volant. Il ne peut donc pas aider l'arbitre, avec qui il forme une équipe », explique Lucien.

“ Le juge de ligne doit être neutre et objectif dans ses décisions. ”

### Arbitre, point à la ligne

Gravissant peu à peu les échelons, Lucien Durand a obtenu en mai 2023 le grade d'arbitre fédéral accrédité. Un grade décroché lors des championnats de France jeunes qui lui ont permis notamment d'officier en Nationale 1. Également formateur au premier niveau d'arbitre depuis quatre ans, Lucien a aussi pour trophée celui d'avoir été inscrit au tableau d'honneur des jeunes arbitres à trois reprises (2016, 2021, 2023). S'il joue au badminton en moyenne trois heures par semaine avec le club de l'Amicale laïque de Cachan au gymnase La Plaine, son plaisir reste l'arbitrage. À la tête d'une entreprise de création et d'entretien paysagers, il trouve tout de même le temps de réviser une heure par semaine en moyenne, et davantage lors des compétitions. Contrairement à son père, à son frère et à sa sœur, « être badiste ne me convenait pas. » Ce qui lui plaît, c'est la gestion des matchs, que ce soit cadré. « J'aime veiller au respect des règles dans le sport », avoue-t-il. Lorsqu'il fait ses débuts d'arbitre, c'est au club de handball de Cachan. Il a 11 ans. Il met le handball sur la touche quand il comprend qu'il faut un binôme pour atteindre un haut niveau. S'ensuivra une quinzaine de formations au niveau départemental puis national, qui lui permettront de se hisser dans le haut du panier des arbitres de badminton. Avec sa participation aux JOP, Lucien espère glaner les points qualificatifs pour les championnats du monde organisés à Paris en 2025. Son dernier coup de filet : le championnat de France à Lyon du 10 au 12 mai. ■

### Bio express :

- 2024 : sélectionné comme juge de ligne aux Jeux olympiques et paralympiques 2024
- 2023 : obtention du grade d'arbitre fédéral accrédité
- 2019 : création de son entreprise d'aménagement et d'entretien paysagers à Saint-Maur-des-Fossés (Val-de-Marne)
- 2015 : début dans l'arbitrage
- 2011 : premières compétitions de badminton
- 1999 : naissance au Chesnay (Yvelines)



# ÉLECTIONS LÉGISLATIVES 2024

Consultez les résultats sur :  
[ville-cachan.fr](http://ville-cachan.fr)



## GROUPES DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE

### ● Groupe socialiste et apparentés

- Hélène de Comarmond
- Samuel Besnard (président)
- Camille Vielhescaze
- Caroline Carlier
- Céline Di Mercurio
- Hervé Willaime
- Pierre-Yves Robin
- Christine Rescoussié
- Robert Orusco
- Yseline Fourtic-Dutarde
- Angélique Susini
- Katia Touchet

### ● Groupe Cachan ensemble, faisons vivre notre ville

- Stéphane Rabuel (président)
- Sandrine Churaqui
- Dominique Lanoé
- Catherine Busson
- Emmanuelle Mazuet
- Lionel Jeanjean

### ● Groupe Europe Écologie Les Verts

- Denis Hercule (président)
- Julien Jabouin
- Lucie Guillet
- Maëlle Bouglet
- David Petiot

### ● Groupe communiste et apparentés

- Jacques Foulon (président)
- Sylvie Darracq
- Georges Thimotée

### ● Groupe Debout et Unis

- Fatoumata Bakily (présidente)
- Mohammadou Galoko
- Zeïma Yahaya
- Mattéo Almosnino

### ● Groupe Génération-s

- Thomas Kekenbosch (président)
- Laetitia Boutrais

Si vous souhaitez rencontrer vos élus, n'hésitez pas à prendre rendez-vous en envoyant un courriel à [secretariat.elus@ville-cachan.fr](mailto:secretariat.elus@ville-cachan.fr). Tél. : 01 49 69 69 81

## Groupe socialiste et apparentés



### Suppression du remboursement de la carte Imagine'R par la droite départementale

Le 24 juin dernier, au Conseil départemental du Val-de-Marne, sans coup férir, la droite a adopté la suppression pure et simple de la part départementale du remboursement de la carte Imagine'R pour tous les étudiant.e.s et les lycéen.ne.s (non boursier.e.s). Elle a ainsi rayé d'un trait de plume un dispositif d'égalité emblématique pour la jeunesse qui avait été instauré par la gauche départementale en 2004.

Cette décision brutale est révélatrice de la "casse sociale" prônée et développée par la droite dans notre département depuis 2021 : suppression du chèque solidarité, suppression de places dans les crèches départementales (60 sur Cachan !), suppression de subventions aux actions sociales, culturelles, sportives... Elle s'attaque ainsi méthodiquement par ces décisions aux acquis de solidarité mis en œuvre par la gauche.

Les forces de gauche, les syndicats étudiants et lycéens, les associations de parents d'élèves ont dénoncé une attaque honteuse à l'encontre du pouvoir d'achat des jeunes et du pouvoir d'achat de la classe moyenne en Val-de-Marne. Une grande part des familles vont être pénalisées dans leur budget par cette punition infligée sans raison. Cette décision est d'autant plus incompréhensible qu'elle se fait en l'absence de transparence budgétaire, aucun chiffre n'ayant été communiqué.

On constate ainsi, une fois de plus, que la droite s'est rendue maîtresse du Département, non pour améliorer le quotidien de ses habitants, mais pour s'attaquer au modèle social qu'il portait au bénéfice de tous.e.s !

**Les élu-es socialistes et apparenté-es**

## Groupe communiste et apparentés



### Incendiaire monsieur macron

La visite éclair effectuée par le président de la République Emmanuel Macron dans une Nouvelle-Calédonie, qu'il a par sa politique brutale et verticale largement contribué à mettre à feu et à sang. Les responsabilités sont pointées non seulement sur le président de la République mais aussi sur les deux ministres qui l'accompagnent, Sébastien Lecornu et Gérald Darmanin, tenus pour responsables de la gestion catastrophique du dossier calédonien et du "carnage" actuel en Kanaky-Nouvelle-Calédonie.

La politique française menée en Nouvelle-Calédonie depuis 2021 et l'échec politique, sinon juridique, de la troisième consultation d'autodétermination apparaît aujourd'hui comme un facteur profond de division et de tension qui provoque le chaos dans le pays. « *La France serait moins belle sans la Nouvelle-Calédonie* », clamait Emmanuel Macron en 2018. Outre le caractère éminemment néo-impérial d'une telle affirmation, la Nouvelle-Calédonie apparaît surtout terriblement abîmée par la stratégie de « *la puissance administrante* », pour reprendre les termes de l'Organisation des Nations unies, et l'image de la France et de la République n'en sort pas grandie.

La crise profonde que traverse la Nouvelle-Calédonie met en lumière les insuffisances du statu quo maintenu pendant 36 ans, et tout particulièrement l'impasse dans laquelle se trouve une jeunesse kanak confrontée à un système économique et social dont une partie est largement exclue. Alors disons-le clairement : la question de la Nouvelle-Calédonie relève du droit à l'autodétermination des peuples soumis à la colonisation et nullement d'une décision franco-française, fût-elle éclairée par la plus haute juridiction administrative nationale.

**Groupe communiste et apparentés**

## Groupe Cachan ensemble, faisons vivre notre ville



### Devoir de conscience c-o-l-l-e-c-t-i-f

Le conseil municipal du 23 mai s'est ouvert par un moment émouvant de recueillement en souvenir des victimes de l'esclavage : notre groupe s'associe pleinement aux mots justes de la maire et des élus municipaux. Cachan participera désormais, chaque 10 mai, à la Journée nationale des mémoires de la traite, de l'esclavage et de leur abolition.

Il est toujours facile de célébrer des événements glorieux. Il est bien plus difficile de commémorer un passé pour lequel notre pays porte une responsabilité lourde, comme c'est le cas pour la traite négrière et l'esclavage. Il faut savoir comprendre le passé, condamnable, pour ne pas répéter nos erreurs. Et il faut le faire ensemble pour éviter les replis identitaires et, au contraire, tirer des enseignements partagés qui renforcent nos valeurs républicaines communes de liberté, d'égalité, de fraternité.

Pour le 82<sup>e</sup> anniversaire de la rafle du Vel' d'Hiv', nous nous recueillerons devant les plaques commémoratives des Juifs de Cachan arrêtés par la police française pendant l'occupation, déportés et assassinés dans les camps d'extermination nazis. C'est un autre moment douloureux de notre histoire qui engage la responsabilité de la France. En 2022, Le titre de *Justes parmi les Nations* a été décerné par l'Institut Yad Vashem à Emma et Gaston Bourdon, un couple de Cachanais non juif, pour leur action courageuse de sauvetage d'une famille juive lors de la rafle. L'esplanade située à l'entrée du jardin du Vallon, où se déroule la commémoration, porte désormais leur nom. Venez-y nombreux le 16 juillet prochain.

À l'heure où l'extrême droite menace de prendre le pouvoir, c'est un geste essentiel pour commencer à résister et nous rassembler contre toutes formes de racisme et de discrimination.

**Les élu-e-s du groupe Cachan Ensemble**  
cachan2014@gmail.com

## Groupe Europe Écologie Les Verts



### 80<sup>e</sup> anniversaire de la libération de Cachan

En août nous allons commémorer le 80<sup>e</sup> anniversaire de la Libération par les forces du « monde libre ». C'est la Libération de l'occupation nazie et du régime de Philippe Pétain, unique gouvernement d'extrême droite dans la France du vingtième siècle.

La reconstruction de notre pays libéré fut douloureuse, mais solidaire et sociale, dans le respect des institutions républicaines. La solidarité entre tous vit le jour grâce au travail du Conseil national de la Résistance (CNR), notamment la Sécurité sociale gérée par les syndicats, le code du travail, les nationalisations. La victoire du 8 août 1945 mit fin à cette idéologie nationaliste, raciste, antisémite, violente et assassine. Cela représente 12 années noires pour l'Europe, depuis l'élection d'Hitler en 1933 et le passage en 18 mois de la démocratie à la dictature. La crise économique, la pauvreté, c'était de la faute des immigrés et des juifs. Cette haine de l'autre s'étendait aux pays voisins : des "sous-hommes" qu'il fallait soumettre. Les extrêmes droites nationalistes et xénophobes en Europe auront ainsi causé plus de 65 millions de morts, dont plus de six millions de personnes recensées comme juives et plus de 400 000 roms. Quand nous entendons des invectives contre les immigrés, les personnes de couleur, les musulmans, les "woke", quand Poutine traite les Ukrainiens de "sous-humains", n'est-ce pas toujours ce même discours de haine ?

La haine et la peur ne sont pas des motifs acceptables pour gouverner. Bien au contraire, en ces temps troubles, ce dont nous avons le plus besoin, c'est d'humanisme et de solidarité.

**Écrivez-nous :** eelvcachan@protonmail.com

## Groupe Génération-s

## GÉNÉRATIONS

### Il n'est pas de meilleur moment pour s'engager

La décision du président de la République de dissoudre l'Assemblée nationale plonge notre pays dans l'indécision et précipite la crise de la cinquième République. À l'heure où nous écrivons ces lignes, l'avenir du pays est incertain, et le pire est possible. Partout se lèvent des énergies de résistance, collectifs engagés pour la solidarité avec les exilés, militants contre la destruction de la nature, syndicalistes qui s'engagent au quotidien pour les droits du monde du travail, et tant de collectifs de quartier, de réseaux d'entraide : voilà l'assurance vie de la République.

Ici la République s'incarne chaque jour avec des agents publics à tous les guichets, des enseignant.es, des soignant.es, des responsables de l'urbanisme ou des espaces verts... Bref toute une vie collective en laquelle nous pouvons faire confiance. C'est cela qui est en jeu. Depuis Cachan, nous savons que la République n'est qu'un mot si elle se vide de services publics, d'équipements collectifs, de solidarité concrète, de justice sociale et fiscale. C'est cela que nous protégeons ici, c'est cela qui a été abîmé depuis tant d'années, c'est cela qui manque de plus en plus et qui alimente la démagogie de l'extrême droite. Plutôt que de réparer les dégâts commis sur l'hôpital ou sur l'école, les gouvernements libéraux successifs ont préféré alimenter leurs discours nauséabonds, dans une course à l'échafaud qui n'a fait que les renforcer.

Face au racisme éhonté des réactionnaires, au sexisme inscrit dans leurs programmes, à l'esprit de division et de défaite qui les anime, pas d'autre antidote : adhérez aux partis politiques de progrès, à votre syndicat, à l'association qui vous tient à cœur. Venez renforcer les rangs de celles et ceux qui s'engagent pour l'intérêt général. Demain, sans doute, quoi qu'il advienne, nous en aurons grand besoin.

**Laelitia Boutrais, Thomas Kekenbosch**  
generationscachan@gmail.com

## Groupe Debout et Unis



### Pas de nouveau Front Populaire sans les quartiers populaires

La montée du Rassemblement national et la diffusion de ces idées racistes, xénophobes et islamophobes est une menace. La décision du chef de l'État et sa précipitation à organiser ces élections législatives plonge le pays dans un abîme profond et menace les fondements de notre démocratie. Nous n'accepterons jamais la victoire de partis racistes, xénophobes et anti-républicains dont les principes ne reposent que sur la haine de l'autre.

Nous nous joignons à l'appel du Nouveau Front Populaire mais nous ne leur donnons pas carte blanche. Nous souhaitons rappeler avec force aux partis de gauche institutionnelle que cette alliance nécessaire ne peut se faire sans les principaux concernés par le danger que représente une arrivée potentielle de la droite extrême raciste, sexiste, homophobe et islamophobe. La gauche ne peut espérer l'emporter qu'en étant unie, mais aucune union ne peut se faire sans les mouvements citoyens et les quartiers populaires. Les partis politiques ne peuvent prétendre incarner des pans entiers de la population en continuant de s'enfermer dans cet entre-soi. Aucun rassemblement ne peut se revendiquer populaire en excluant une partie des électeurs, en particulier les jeunes et les quartiers populaires.

Nous avons pleinement conscience que l'urgence de la situation politique et sociale nous oblige à appeler, sans réserve, à voter en nombre pour le programme et les candidats de l'union de la gauche. Mais la lutte ne s'arrête pas aux élections. Nous seront présents pour rappeler que la gauche ne doit pas perdre sa boussole humaniste, écologiste, antiraciste et féministe.

**Les élu-e-s du groupe Debout et Unis**

## GROUPES D'OPPOSITION

### ● En Avant Cachan !

#### Groupe centriste et citoyen

- Maxime Megret-Merger (président)
- Olivier Fallou
- Alain Ospital
- Marc Savariau

### ● Mieux Vivre en Synergie

- Michèle Eskinazi (présidente)
- José Caraméz

### ● Conseiller municipal sans groupe

- Sébastien Trouillas

## En Avant Cachan ! Groupe centriste et citoyen



### Non à l'extrême droite

Le 9 juin dernier, la France est entrée dans une période troublée de son histoire, avec la possibilité d'une arrivée au pouvoir des partis nationalistes, souverainistes, populistes, tant au niveau européen qu'au niveau national. Face au désordre institutionnel, face à la radicalisation des discours, face aux discours trompeurs des partis populistes, face à l'exclusion comme au communautarisme, face aux obstacles à la consolidation européenne, face à la violence politique, Cachanaises, Cachanais, agents publics, associations, salariés, entrepreneurs, retraités, jeunes, à l'image de ce que nous savons faire de mieux ici : faisons société et unissons-nous pour défendre notre République et ses principes démocratiques !

• Une République d'inclusion, universaliste et humaniste

• Une République de Paix, de tolérance et de respect

• Une République qui rassemble, qui protège et qui soigne

• Une République laïque, qui défend ses valeurs : Liberté, Égalité, Fraternité

• Une République ancrée dans une Europe forte face au terrorisme comme face aux ingérences étrangères de toutes sortes, face aux enjeux du changement climatique.

• Votons pour faire barrage à l'extrême droite ! Et appelons à un rassemblement des démocrates pour ne pas céder aux sirènes faciles des populismes.

**Maxime Mégret-Merger, Alain Ospital, Olivier Fallou, Marc Savariau**  
[enavantcachan@gmail.com](mailto:enavantcachan@gmail.com)

## Groupe Mieux Vivre en Synergie

### Mieux Vivre en Synergie... vote pour que la France n'ait pas honte d'elle-même

Les représentants de la gauche traditionnelle persistent dans la lâcheté. À peine 24 heures après les élections européennes, les différents mouvements de gauche qui, dès le 8 octobre, avaient pris leur distance et refusé toute alliance avec La France insoumise, se sont retrouvés pour reformer un groupe : le nouveau Front populaire.

Alors qu'ils avaient promis que, suite aux postures du groupe LFI de ne pas condamner les actes du Hamas de terroristes, ils prenaient leurs distances. Non seulement ils trahissent de nouveau leurs électeurs en faisant chambre commune mais, en plus, ils investissent Philippe Poutou poursuivi pour apologie du terrorisme, Louis Boyard ancien dealer, Raphaël Arnault fiché S, Adrien Quatennens condamné pour violences conjugales (les féministes apprécieront !) ayant été à deux doigts d'être investi aussi. Même François Hollande qui a contribué à détruire un peu plus la France et qui nous a apporté Macron sur un plateau (probablement pour continuer son œuvre ?), est candidat pour la gauche des infidèles. Par contre, Raquel Garrido et Alexis Corbière qui apportaient un peu de contradictions : non.

Rappelons que 323 députés issus du premier "Front populaire" ont voté "Pour" lors du vote des pleins pouvoirs constituants à Philippe Pétain en 1940. Le "Front populaire" était constitué de 386 députés. À ne pas oublier avant d'aller voter.

**Michèle Eskinazi et José Caraméz**  
Tél. : 06 14 80 69 13



# C DU PROPRE 94

**La propreté au quotidien**

*Entreprise de nettoyage et  
d'entretien Industriel et Particulier*

*Traitement des nuisibles*



**SECTEUR D'INTERVENTIONS  
DANS TOUTE L'ILE-DE-FRANCE**

**Contactez-nous : 06.99.19.31.40**  
**[cdupropre94@orange.fr](mailto:cdupropre94@orange.fr)**  
**[www.cdupropre94.fr](http://www.cdupropre94.fr)**

S.A.R.L. CDUPROPRE94  
126 avenue Henri Barbusse • 94240 L'Isly-Les-Roses  
Tél Bureau : 01.46.66.56.20  
Port 1: 06.99.19.31.40 Port 2: 07.81.99.02.94 Astreinte: 24/24 7/7  
Mail: [cdupropre94@orange.fr](mailto:cdupropre94@orange.fr) • Site: [www.cdupropre94.fr](http://www.cdupropre94.fr)  
S.A.R.L. : au capital de 20.000€ • SIRET 799 841 234 00039  
CODE APE 8121Z - • RCS Créteil B 799 841 234 -  
N°TVA FR0579984



**ASSAINISSEMENT**  
**TERRASSEMENT - VOIRIE**

**Pour vos travaux**

- d'aménagements extérieurs •
  - de raccordement à l'égout • création de bateau d'accès • de terrassement
- contactez :**

**248, rue Gabriel Péri 94230 CACHAN**  
**Tél. : 01 49 86 08 27**

**Fax : 01 49 86 08 31 - E-mail : [compta@atv-tp.fr](mailto:compta@atv-tp.fr)**



**POMPES FUNÈBRES  
DE FRANCE**  
UN ENGAGEMENT DE CHAQUE INSTANT



**OBSÈQUES • PRÉVOYANCE • MARBRERIE**

**Agence d'ARCUEIL**  
63 rue de la Div. Gén. Leclerc  
**01 45 46 81 77**

HAB: 15-94-208 | N° ORIAS: 18005162

[www.pompesfunebresdefrance.com](http://www.pompesfunebresdefrance.com)

**Agence de CACHAN**  
17 Avenue Carnot  
**01 41 24 01 23**

HAB: 15-94-243 | N° ORIAS: 18005162



**Isolation**  
**Ravalement**  
**Fenêtres**  
**Combles & VMC**



**01 41 87 08 25**

Agence de Châtenay Malabry

[fca-renovation.com](http://fca-renovation.com)

**Ouvert 11h30-23h**  
**TOUS LES JOURS**  
sauf Vendredi • 16h-23h



*Livraison à emporter possible  
(via commande par téléphone)*

**14B, Av. Caret 94230 CACHAN**

**09 77 75 12 96**  
**06 64 68 17 13**

leprince.dukashmir@gmail.com

## COLLECTE DES DÉCHETS EN PORTE-À-PORTE

33

Vie pratique

 <b>ORDURES MÉNAGÈRES</b> Déchets non valorisables <b>Lundi, mercredi et vendredi</b>	 <b>EMBALLAGES ET PAPIERS</b> En vrac, sans sac, non imbriqués et vidés de leur contenu <b>Mardi et jeudi</b> + Plus d'infos : citeo.com	 <b>ENCOMBRANTS</b> Interdits : gravats, équipements électriques, vitrerie, miroir <b>Jeudi</b> Pas de collecte d'encombrants en août	 <b>DÉCHETS VÉGÉTAUX</b> Gazon, tonte, feuilles, branchages, fagots <b>Mardi</b> secteur Ouest <b>Mercredi</b> secteur Est  Pour connaître votre secteur, flashez le QR code
---	---	--	---

Sortir les bacs la veille à partir de 18h. Début de collecte à 5h30. Rentrer les bacs après la collecte  
Pour toute question relative aux déchets, rendez-vous sur le site [grandorlyseinebievre.fr](http://grandorlyseinebievre.fr)

## POINTS D'APPORT VOLONTAIRE

 <b>VERRE</b> Bouteilles, bocaux, pots... <b>En apport volontaire</b>	 <b>DÉCHETS COMPOSTABLES</b> Accès aux composteurs de quartier : <a href="http://composterrefililo.org">composterrefililo.org</a>	 <b>DÉCHETS TOXIQUES</b> 3 <sup>e</sup> samedi du mois Camion Onyx 9h30 à 12h30 : marché Carnot 13h30 à 14h45 : parking Belgrand 15h à 16h30 : parking Eustache-Deschamps	 <b>DÉCHETTERIE DE PROXIMITÉ</b> 2 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> samedis de chaque mois 9 h à 13 h au 104 avenue Gabriel-Péri à L'Haj-les-Roses (sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de six mois)
---	--	--	---

## DON ET RECYCLAGE

<b>RESSOURCERIES</b> <b>La Mine Cachan</b> La Porterie, 61 avenue du président Wilson <b>La Mine Arcueil</b> 74 avenue de la Convention <a href="https://ressourcerie-la-mine.com/la-collecte/">https://ressourcerie-la-mine.com/la-collecte/</a>	<b>ASSOCIATIONS</b> <b>La pièce solidaire</b> (textile et vêtements) <a href="http://lapiècesolidaire.fr">lapiècesolidaire.fr</a> <b>La friperie solidaire</b> (Emmaüs) 14 avenue Louis-Georgon Tél. : 01 43 53 92 71	<b>BORNES</b> <b>Bornes textiles</b> Cinq dans Cachan <b>Boîtes à lire</b> Dans chaque quartier
--	--	---

## Contacts utiles

 <b>Collecte des déchets</b> Grand-Orly Seine Bièvre Tél. : 01 78 18 22 23	 <b>Remplacement ou demande de bac</b> Grand-Orly Seine Bièvre Tél. : 01 78 18 22 23	 <b>Prêt de broyeur</b> Grand-Orly Seine Bièvre Tél. : 01 78 18 22 23	 <b>Demande de composteur</b> Maison de l'environnement (Grand-Orly Seine Bièvre) Tél. : 01 41 24 32 17
--	--	---	---

Consultez [ville-cachan.fr](http://ville-cachan.fr) / rubrique cachan pratique/ proprete-environnement

# MENU PRÉVISIONNEL DU MOIS DE JUILLET

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
<b>Du 8 au 12 juillet</b>	Pamplemousse Emincé de bœuf au paprika 🇷🇺 Riz pilaf 🇦🇪 Pyrénées 🇦🇪 Abricot	Poireaux vinaigrette Filet de colin sauce normande 🇫🇷 Carottes confites 🇦🇪 Tartare fines herbes Paris-Brest	<b>MENU VÉGÉTARIEN</b> Tomates vinaigrette basilic Gnocchis à la napolitaine Saint-paulin Compote de fruits	<b>MENU FROID</b> Salade de coquillettes Pilons de poulet 🇷🇺 Haricots verts à la vinaigrette 🇦🇪 Carré de l'Est Pastèque	<b>MENU VÉGÉTARIEN</b> Batavia 🇱🇺 Couscous de légumes Semoule 🇦🇪 Petit-suisse 🇦🇪 Nectarine 🇦🇪
<b>Du 15 au 19 juillet</b>	Tarte à l'oignon Escalope de dinde à la dijonnaise Petits pois 🇦🇪 Fromage blanc 🇦🇪 Melon vert	<b>MENU VÉGÉTARIEN</b> Salade coleslaw Gnochetts de pois cassés sauce tomate Yaourt nature 🇦🇪 Brownie chocolat	Concombres à la menthe 🇦🇪 Merguez Semoule aux petits légumes Camembert 🇫🇷 Poire	Salade de pommes de terre aux olives Filet de saumon beurre blanc Épinards à l'ail 🇦🇪 Mimolette Pêche 🇦🇪	<b>MENU VÉGÉTARIEN</b> Melon charentais Curry de lentilles vertes et quinoa Faisselle Compote 🇫🇷
<b>Du 22 au 26 juillet</b>	Salade verte 🇱🇺 Spaghettis à la bolognaise Kiri Liégeois passion-mangue	<b>MENU FROID</b> Pâté de volaille Jambon de dinde Salade de riz niçoise Fromage blanc 🇦🇪 Nectarine	<b>MENU VÉGÉTARIEN</b> Salade de pépinettes Pois chiches et carottes sauce forestière Gouda Pomme 🇫🇷	Tomates au basilic 🇱🇺 Brandade de poisson Tomme grise Melon Jaune	<b>MENU VÉGÉTARIEN</b> Salade de lentilles 🇦🇪 Omelette 🇦🇪 Brocolis 🇦🇪 Petit-suisse aromatisé 🇦🇪 Banane 🇦🇪
<b>Du 29 juillet au 2 août</b>	<b>MENU DE L'OLYMPÉ</b> Salade de concombre fêta et olives noires Émincé de dinde façon gyros Pommes frites Yaourt grec sur lit de fruits	<b>MENU VÉGÉTARIEN</b> Betteraves cuites 🇱🇺 Lasagnes épinards et ricotta Petit Cotentin Orange	Taboulé Steak haché 🇦🇪 Haricots verts sautés à l'ail 🇦🇪 Emmental 🇦🇪 Pêche	Céleri vinaigrette 🇦🇪 Hoki sauce piperade Coquillettes 🇦🇪 Yaourt nature 🇦🇪 Melon 🇦🇪	<b>MENU VÉGÉTARIEN</b> Carottes râpées 🇦🇪 Flan aux légumes 🇦🇪 Boursin Semoule au lait

🇦🇪 : Produit issu de l'agriculture biologique • 🇫🇷 : Produit issu d'une exploitation haute qualité environnementale • 🇷🇺 : Produit Label rouge • 🇫🇷🐟 : Produit issu de la pêche durable • 🇫🇷🍷 : Produit d'appellation d'origine protégée • 🇱🇺 : Produit d'appellation d'origine contrôlée.

Conformément au règlement CE n°1169/2011, les menus peuvent contenir les 14 substances ou produits provoquant des allergies ou intolérances : céréales contenant du gluten, crustacés, œufs, poissons, arachides, soja, lait, fruits à coque, céleri, moutarde, graines de sésame, anhydride sulfureux et sulfites en concentration de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/l, lupin, mollusques. En fonction d'éventuelles difficultés d'approvisionnement, les menus peuvent être modifiés dans leur composition et dans leur forme. Merci de votre compréhension.



Scannez pour consulter les menus d'août

## CONSEILS DE QUARTIER

Retrouvez toutes les informations sur votre conseil de quartier ainsi que les comptes rendus de réunion sur le site : [ville-cachan.fr](http://ville-cachan.fr) > Cachan citoyenne > Conseil de quartier



## CARNET DU MOIS DE MAI 2024\*

### Naissances

• Ali BAKAYOKO • Wael LAÏB • Imran LOTFI • Elya OSMAN • Maël SABOURIN • Maëva SYLLA • Raphaël THURMÈS ETERE ABEGA • Noham WABWANDUKA NZOUMBA

**Février 2024** : • Liam MAI • Maxence MAI • Nathan MAI

### Mariages

• Meriem BELHAMRA et Éric CISSE • Ndèye DIOUF et Papa SAGNA • Mireille HOBEICHE et Cheikh Fares HOBEICHE • Zhe LIANG et Zhidong JIANG • Faranirina RASOAVIMBOAHANGY et

Christian ANDRIAMAMONJY • Kanto RATRE ANDRIANTAHIRY et Guillaume DE MATOS • Christelle SAINT PAUL et Étienne SUISSE

### Décès

• Angelina DE RESENDE • Léone GUILLEMANT • Henri ROUX

\* La parution des naissances, mariages et décès est subordonnée à l'accord préalable des personnes et des familles concernées qui ont donné leur autorisation auprès du service relation citoyen : 01 49 69 69 69



PARTAGEZ VOTRE POUVOIR. DONNEZ VOTRE SANG!



## Don du sang

De préférence sur rendez-vous : [dondesang.efs.sante.fr](http://dondesang.efs.sante.fr)

**Mercredi 10 juillet de 14h30 à 19h**  
**Jeudi 1<sup>er</sup> août de 14h30 à 19h**  
 Salle de la grange Gallieni  
 2 rue Gallieni

## HORAIRES D'OUVERTURE DE L'HÔTEL DE VILLE

8 rue Camille-Desmoulins • Tél. : 01 49 69 69 69

Ouvert le lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h15 à 12h et de 13h30 à 17h15; jeudi de 13h30 à 19h; samedi de 8h45 à 12h30.

## CONTACTS UTILES

### ● Commissariat principal

163-167 bis avenue Gabriel-Péri, 94270 Le Kremlin-Bicêtre. Tél. : 01 45 15 69 00

### ● Commissariat de Cachan

15 rue Marx-Dormoy. Lundi, mardi, mercredi, vendredi de 9h à 18h.

Tél. : 01 45 46 73 00

### ● Police municipale

Lundi, mardi, mercredi, vendredi de 7h50 à 12h et de 14h à 17h30. Jeudi de 14h à 17h40. Tél. : 01 49 69 96 71

### ● La Poste

3 rue Camille-Desmoulins. Ouverte de 8h30 à 19h tous les jours de la semaine sauf le dimanche.

### ● Théâtre Jacques Carat

21 avenue Louis-Georgon. Horaires et tarifs des spectacles : [www.theatrejacquescarat.fr](http://www.theatrejacquescarat.fr)

Tél. : 01 45 47 72 41

### ● Cinéma La Pléiade

12 avenue Cousin-de-Méricourt. Horaires et tarifs : [www.cinema-laplejade.fr](http://www.cinema-laplejade.fr)

Tél. : 01 46 65 13 58

### ● Conservatoire à rayonnement départemental de Cachan

19 avenue Cousin-de-Méricourt

Tél. : 01 46 63 80 33

[conservatoire.cachan@grandorlyseinebievre.fr](mailto:conservatoire.cachan@grandorlyseinebievre.fr)

### ● Bibliothèque centrale

11 rue Camille-Desmoulins. Mardi de 14h à 19h, mercredi de 10h à 13h et de 14h à 18h, vendredi de 14h à 19h, samedi de 10h à 18h. Tél. : 01 49 69 61 60

### ● Bibliothèque La Plaine

11 allée Pierre-de-Montreuil. Mardi de 16h à 19h. Mercredi de 10h à 13h et de 14h à 18h. Vendredi de 16h à 19h.

Samedi de 14h à 18h. Tél. : 01 45 47 33 79

### ● Bibliothèque Lamartine

4 square Lamartine. Mardi de 16h à 19h.

## PERMANENCES

### ● Médiation familiale

Consultations et médiation des situations conflictuelles au sein de la famille. 7h50 à 12h et 14h à 17h30. Tél. : 01 41 98 36 40

### ● Point info familles

Réunions d'information organisées les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis de chaque mois à 17h.

Tél. : 01 49 69 61 81

### ● Écrire ensemble

Aide à la rédaction de courriers administratifs. Tél. : 06 73 89 05 62

• **Au CCAS** : mardi et mercredi de 8h30 à 11h30; samedi de 9h à 12h. Sur rendez-vous.

• **À la bibliothèque centrale** : mardi de 14h30 à 17h30. Un vendredi sur deux (semaine paire) de 14h30 à 17h30. Sur rendez-vous.

Mercredi de 10h à 13h et de 14h à 18h. Vendredi de 16h à 19h. Samedi de 10h à 13h. Tél. : 01 49 69 61 15

### ● Centre socioculturel La Plaine

1 allée Pierre-de-Montreuil. Lundi de 14h à 19h. Du mardi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 19h. Tél. : 01 49 69 60 10

### ● Centre socioculturel Lamartine

Square Lamartine. Lundi, mercredi, jeudi, vendredi de 10h à 12h et de 14h à 22h. Mardi de 14h à 22h. Samedi de 9h à 17h.

Tél. : 01 49 69 61 10

### ● Centre socioculturel Maison Cousté

19 rue Cousté. Lundi et mardi de 14h à 19h30. Du mercredi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h30.

Tél. : 01 45 46 67 15

### ● Mission locale Innovam

Information et orientation des jeunes (vie sociale et professionnelle). Guide les jeunes dans l'élaboration de leur parcours. Sur rendez-vous. 1 rue de la Gare.

Tél. : 01 41 98 65 00

### ● Relais petite enfance

20 place Eustache-Deschamps

Tél. : 01 47 40 87 38

Horaires et jours d'ouverture : lundi au vendredi de 8h45 à 17h30

### ● Service de soins infirmiers à domicile de la Ville de Cachan (ACSMD)

Sur prescription médicale. Intervention à domicile d'infirmiers et soignants pour les Cachanais de plus de 60 ans, handicapés et patients Alzheimer.

Tél. : 01 45 47 06 35

### ● Espoir

Soutien psychologique pour les ados et guidance parentale. 19 rue Cousté. Sur rendez-vous les lundi, mardi, mercredi et vendredi de 10h à 19h et jeudi de 13h à 19h. Tél. : 01 45 46 64 39.

### ● ADIL 94

Agence départementale d'information sur le logement. Sur rendez-vous à la Direction du développement social les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> de chaque mois, de 14h à 17h. Tél. : 01 49 69 15 77

### ● Délégué du défenseur des droits

Sur rendez-vous les vendredis à la Maison de la prévention et de la médiation. 22 rue Guichard. Tél. : 01 41 98 36 40

### ● Conciliateur de justice

Sur rendez-vous les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> jeudis de chaque mois à la Direction prévention, médiation, sécurité. 22 rue Guichard.

Tél. : 01 41 98 36 40

## PHARMACIES



### • Pharmacie de la Grange Ory

11 avenue Aristide-Briand

Tél. : 09 67 38 10 52

### • Pharmacie Delpech

40 avenue du Maréchal-de-Lattre-de-

Tassigny. Tél. : 01 46 65 68 60

### • Pharmacie des Arcades

10 rue Guichard. Tél. : 01 46 65 64 57

### • Pharmacie des Lumières

91 avenue Aristide-Briand

Tél. : 01 46 65 54 62

### • Pharmacie du marché

30 avenue Carnot. Tél. : 01 46 64 05 90

### • Pharmacie du Parc

13 avenue de la Division-Leclerc

Tél. : 01 46 64 05 46

### • Pharmacie Talbot

4 rue Gallieni. Tél. : 01 46 64 09 36

### • Pharmacien Tchapanian

171 avenue Aristide-Briand

Tél. : 01 47 40 88 41



## LES MARCHÉS

### Marché traditionnel

37 commerçants vous attendent chaque mercredi et samedi de 8h à 13h, au marché couvert, situé avenue Léon-Eyrolles

### Marché artisanal

Rendez-vous rue Guichard le samedi 6 juillet de 10h à 19h pour découvrir des créations uniques.

Des produits frais, des artisans talentueux et une ambiance conviviale, les marchés de Cachan ont tout pour plaire !



## LA VILLE RECRUTE

- Un assistant dentaire à 80 % (H/F)
- Des agents de médiation (H/F)
- Un chargé de relation citoyenne (H/F)
- Des jardiniers (H/F)
- Un agent de surveillance de la voie publique (H/F)
- Un responsable adjoint des bâtiments (H/F)
- Un chargé des affaires foncières (H/F)
- Un animateur de prévention et de promotion de la santé (H/F)
- Des directeurs d'accueils de loisirs (H/F)
- Un psychologue, à mi-temps (H/F)
- Des auxiliaires de puériculture (H/F)
- Un assistant de direction (H/F)

Détails des postes sur [ville-cachan.fr](http://ville-cachan.fr) > La Ville recrute. CV et LM à transmettre à la direction des ressources humaines : [drh-recrutement@ville-cachan.fr](mailto:drh-recrutement@ville-cachan.fr) ou par courrier : Hôtel de ville, square de la Libération, 94230 Cachan.

### + d'infos

Tél. : 01 49 69 69 32 ou 01 49 69 69 38

# LES ÉVÉNEMENTS DU MOIS

## ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

[VIE DÉMOCRATIQUE]

1<sup>er</sup> tour :

dimanche 30 juin de 8h à 20h

2<sup>nd</sup> tour :

dimanche 7 juillet de 8h à 20h

## INDIANA JONES ET LE CADRAN DE LA DESTINÉE

[CINÉMA EN PLEIN AIR]

Samedi 6 juillet

À la tombée de la nuit  
Parc Raspail

## MARCHÉ ARTISANAL

[COMMERCE]

Samedi 6 juillet de 10h à 19h

Rue Guichard

## ATELIERS CROK'ART

[ANIMATIONS]

Du lundi 8 juillet

au mercredi 28 août

Parc Raspail

## DON DU SANG

[SOLIDARITÉ]

Mercredi 10 juillet  
de 14h30 à 19h

Jeudi 1<sup>er</sup> août  
de 14h30 à 19h

Grange Gallieni, 2 rue Gallieni

## BAL POPULAIRE

[FÊTE NATIONALE]

Dimanche 14 juillet dès 17h

Complexe sportif Léo Lagrange

## FEU D'ARTIFICE

[FÊTE NATIONALE]

Dimanche 14 juillet à 23h

Stade Léo Lagrange

## 82<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE LA RAFLE DU VEL' D'HIV'

[COMMÉMORATION]

Mardi 16 juillet à 18h

Esplanade Emma et Gaston Bourdon

## ESCAPADES LIBERTÉ

[SORTIES À LA MER]

• À Fort-Mahon, dim. 11 août

• Au Touquet, dim. 18 août

• À Luc-sur-Mer, dim. 25 août

Inscription le samedi 27 juillet de 9h à 12h,  
au 2 rue Gallieni (bâtiment Algeco)

## RETRANSMISSION DES JOP SUR ÉCRAN GÉANT

[JEUX OLYMPIQUES  
ET PARALYMPIQUES]

Samedi 3 août de 15h à 21h

Parc Raspail

## 80<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE LA LIBÉRATION DE PARIS

[COMMÉMORATION]

Dimanche 25 août à 11h

Devant le monument dédié aux Forces  
françaises de l'intérieur, à l'angle de l'avenue  
Vatier et division Leclerc

## SACRÉES MOMIES

[CINÉMA EN PLEIN AIR]

Samedi 31 août

À la tombée de la nuit  
Parc Raspail